

## Предпазни мерки във връзка с безопасността

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Не използвайте този продукт близо до хора с имплантирани сърдечни стимулатори.**  
Радиовълните може да повлияят на работата на сърдечния стимулатор.
- **Не използвайте този продукт в самолет.**  
Това може да навреди на безопасната навигация.
- **Не използвайте този продукт близо до автоматични врати, пожарни аларми или други продукти за автоматично управление.**  
Радиовълните, излъчвани от този продукт, могат да си взаимодействат със системи за автоматично управление и да предизвикат неправилното им функциониране, което да доведе до нещастни случаи.
- **Не използвайте този продукт в болници или в места, където има медицинско електронно оборудване.**  
Радиовълните, излъчвани от този продукт, могат да си взаимодействат с медицинското електронно оборудване и да предизвикат неправилното му функциониране, което да доведе до нещастни случаи.
- **Винаги дръжте капачето извън обсега на малки деца.**  
Случайното поглъщане на капачето може да окаже вредно въздействие върху тялото.  
- Консултирайте се с лекар, ако подозирате, че капачето е било погълнато.

### Други предпазни мерки



#### Изхвърляне на излезли от употреба електрически и електронни уреди Само за Европейския съюз и страните със системи за рециклиране

Този символ върху продуктите, опаковката и/или придружаващите документи означава, че изразходваните електрически и електронни продукти не бива да се изхвърлят в общите битови отпадъци.

Моля, предавайте старите продукти за обработка, преработка и рециклиране на компетентните пунктове за събиране на отпадъци съгласно законовите разпоредби. Като изхвърляте тези продукти правилно, Вие помагате за запазване на ценни ресурси и за избягване на евентуално вредните влияния върху човешкото здраве и околната среда.

За повече информация относно събирането и рециклирането се обърнете към Вашето предприятие на място, предлагащо услуги във връзка с изхвърлянето на отпадъците, дилър или доставчик.

Съгласно разпоредбите в страната за неправилно изхвърляне на тези отпадъци могат да бъдат наложени парични глоби.



#### Декларация за съответствие (DoC)

Това оборудване е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими клаузи на Директивата 1999/5/ЕО.

Клиентите могат да свалят копие от оригиналната Декларация за съответствие за този продукт от нашия сървър за декларации за съответствие: <http://www.doc.panasonic.de>

Контакти в ЕС: Panasonic Services Europe, a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, F.R.Germany

Този продукт е предназначен за използване в следните страни.

Австрия, Белгия, България, Чехия, Кипър, Дания, Естония, Финландия, Франция, Германия, Гърция, Унгария, Ирландия, Италия, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Полша, Португалия, Румъния, Словения, Словакия, Испания, Швеция, Хърватия и Обединеното кралство

## Sigurnosne mjere opreza

### UPOZORENJE

- **Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod u blizini osoba s ugrađenim elektrostimulatorom srca.**  
Radiovalovi mogu ometati rad elektrostimulatora srca.
- **Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod u zračnim letjelicama.**  
Sigurnost letenja može biti ugrožena.
- **Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod u blizini automatskih vrata, protupožarnih alarma ili drugih proizvoda s automatskim upravljanjem.**  
Radiovalovi ovog proizvoda mogu ometati sustave za automatsko upravljanje i uzrokovati kvarove, a time i nezgode.
- **Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod u bolnicama ili prostorima s medicinskom elektroničkom opremom.**  
Radiovalovi ovog proizvoda mogu ometati medicinsku elektroničku opremu i uzrokovati kvarove, a time i nezgode.
- **Poklopac držite izvan dohvata male djece.**  
Slučajno gutanje poklopca može imati štetan učinak na tijelo.  
- Ako posumnjate na gutanje poklopca, potražite liječničku pomoć.

### Druge mjere opreza



#### Zbrinjavanje starih uređaja

#### Samo za Europsku uniju i zemlje koje posjeduju sustav recikliranja

Ovaj simbol na proizvodima, pakiranju i/ili popratnim dokumentima znači da se iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju bacati u kućanski otpad.

Molimo vas da prema zakonskim odredbama stare proizvode predate na ovlaštenim sabiralištima na daljnju obradu, pripremu odn. recikliranje.

Ako te proizvode propisno zbrinete, pomažete pri zaštiti dragocjenih resursa, a istovremeno i izbjegavate eventualne negativne utjecaje na ljudsko zdravlje i okoliš.

Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju obratite se svojem lokalnom komunalnom poduzeću, prodavaču ili dobavljaču.

Zbog nepropisnog zbrinjavanja ovog otpada mogu se, ovisno o lokalnim propisima zemlje, izreći i novčane kazne.



#### Izjava o sukladnosti (DoC)

Ova je oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Kupci mogu preuzeti primjerak originalne Izjave o sukladnosti za ovaj proizvod s našeg poslužitelja s Izjavama o sukladnosti: <http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt u Europskoj uniji: Panasonic Services Europe, odjel tvrtke Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Savezna Republika Njemačka

Ovaj proizvod namijenjen je za uporabu u sljedećim državama.

Austrija, Belgija, Bugarska, Češka, Cipar, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Njemačka, Grčka, Mađarska, Irska, Italija, Latvija, Litva, Luksemburg, Malta, Nizozemska, Poljska, Portugal, Rumunjska, Slovenija, Slovačka, Španjolska, Švedska, Hrvatska i Ujedinjeno Kraljevstvo

## Bezpečnostní zásady

### VÝSTRAHA

- **Tento produkt nepoužívejte v blízkosti osob s implantovaným kardiostimulátorem.**  
Rádiové vlny mohou rušit provoz kardiostimulátoru.
- **Tento produkt nepoužívejte v letadle.**  
Mohlo by dojít k ohrožení bezpečného řízení letu.
- **Tento produkt nepoužívejte v blízkosti automatických dveří, požárních hlásičů nebo jiných produktů automatického řízení.**  
Rádiové vlny z tohoto produktu mohou způsobovat rušení a poruchy systémů automatického řízení a následné nehody.
- **Tento produkt nepoužívejte v nemocnicích ani na místech se elektronickým zdravotnickým vybavením.**  
Rádiové vlny z tohoto produktu mohou způsobovat rušení a poruchy elektronického zdravotnického vybavení a následné nehody.
- **Uchovávejte krytku mimo dosah malých dětí.**  
Náhodné spolknutí krytky může mít negativní tělesné účinky.  
- Máte-li podezření na spolknutí krytky, poraďte se s lékařem.

### Další zásady



#### Likvidace použitých zařízení

**Jen pro státy Evropské unie a země s fungujícím systémem recyklace a zpracování odpadu.**

Tento symbol na výrobcích, jejich obalech a v doprovodné dokumentaci upozorňuje na to, že se použítá elektrická a elektronická zařízení, nesmějí likvidovat jako běžný komunální odpad. Aby byla zajištěna správná likvidace a recyklace použitých výrobků, odevzdávejte je v souladu s národní legislativou na příslušných sběrných místech.

Správnou likvidací přispějete k úspoře cenných přírodních zdrojů a předejdete možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí.

O další podrobnosti o sběru a recyklaci odpadu požádejte místní úřady, prodejce nebo dodavatele.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu se vystavujete postihu podle národní legislativy.



#### Prohlášení o shodě (DoC)

Toto vybavení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/EC. Zákazníci si mohou stáhnout kopii originálního prohlášení o shodě (DoC) k tomuto produktu z našeho serveru: <http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt v EU: Panasonic Services Europe, divize Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Spolková republika Německo

Tento produkt je určen k používání v následujících zemích.

Belgie, Bulharsko, Česko, Dánsko, Estonsko, Finsko, Chorvatsko, Francie, Maďarsko, Německo, Irsko, Itálie, Kypr, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Malta, Nizozemsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Španělsko, Švédsko a Velká Británie

## Forholdsregler vedrørende sikkerhed

### ADVARSEL

- **Brug ikke dette produkt nær personer med pacemaker.**  
Radiobølger kan interferere med pacemakerens funktion.
- **Brug ikke dette produkt om bord et fly.**  
Det kan kompromittere navigationssikkerheden.
- **Brug ikke dette produkt nær en automatisk dør, brandalarm eller andre automatiske kontrolprodukter.**  
Radiobølger fra produktet kan interferere med automatiske kontrolprodukter og forårsage fejlfunktioner, som kan lede til uheld.
- **Brug ikke dette produkt på hospitaler eller områder med medicinsk elektronisk udstyr.**  
Radiobølger fra produktet kan interferere med det medicinske elektroniske udstyr og forårsage fejlfunktioner, som kan lede til uheld.
- **Hold dækslet uden for små børns rækkevidde.**  
Utilsiget slugning af dækslet kan have skadelig virkning på kroppen.  
- Kontakt en læge, hvis der er mistanke om, at dækslet er slugt.

## Andre forholdsregler



### Indsamling af elektriskrot

#### Kun for Den Europæiske Union og lande med retursystemer

Dette symbol på produkter, emballage og/eller ledsagedokumenter betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med almindeligt husholdningsaffald.

For korrekt behandling, indsamling og genbrug af gamle produkter, skal du tage dem til indsamlingssteder i overensstemmelse med den nationale lovgivning.

Ved at skaffe sig af med dem på korrekt vis hjælper du med til at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuelle negative påvirkninger af menneskers sundhed og miljøet.

Ønsker du mere udførlig information om indsamling og genbrug skal du kontakte din kommune, forhandler eller leverandør.

Usagkyndig bortskaffelse af elektriskrot kan eventuelt udløse bødeforlæggelse.



### Overensstemmelseserklæring (DoC)

Dette udstyr overholder væsentlig krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Kunder kan hente en kopi af den originale overensstemmelseserklæring (DoC) for dette produkt fra vores DoC-server: <http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt i EU: Panasonic Services Europe, en afdeling af Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, F.R. Tyskland

Dette produkt er beregnet til brug i følgende lande.

Østrig, Belgien, Bulgarien, Tjekkiet, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Tyskland, Grækenland, Ungarn, Irland, Italien, Letland, Litauen, Luxembourg, Malta, Nederlandene, Polen, Portugal, Rumænien, Slovenien, Slovakiet, Spanien, Sverige, Kroatien og Storbritannien

## Voorzorgsmaatregelen voor veiligheid

### WAARSCHUWING

- **Gebruik dit product niet in de buurt van iemand met een hartpacemaker.**  
De radiogolven kunnen de werking van de pacemaker verstoren.
- **Gebruik dit product niet in een vliegtuig.**  
Dit kan de veiligheid van de vlucht in het gedrang brengen.
- **Gebruik dit product niet in de buurt van een automatische deur, brandalarm of andere automatische controleapparatuur.**  
De radiogolven van dit product kunnen de automatische controlesystemen verstoren en defecten veroorzaken die tot ongevallen leiden.
- **Gebruik dit product niet in ziekenhuizen of op plaatsen waar medische elektronische apparatuur wordt gebruikt.**  
De radiogolven van dit product kunnen de medische elektronische apparatuur verstoren en defecten veroorzaken die tot ongevallen leiden.
- **Houd de dop buiten het bereik van kleine kinderen.**  
Als ze de dop per ongeluk inslikken, kan dit een negatief effect hebben op het lichaam.  
- Raadpleeg een arts als u vermoedt dat het kind een dop heeft ingeslikt.

## Andere voorzorgsmaatregelen



### Het ontdoen van oude apparatuur. Enkel voor de Europese Unie en landen met recycle systemen.

Dit symbool op de producten, verpakkingen en/of begeleidende documenten betekent dat gebruikte elektrische en elektronische producten niet samen mogen worden weggegooid met de rest van het huishoudelijk afval.

Voor een juiste verwerking, hergebruik en recycling van oude producten, gelieve deze in te leveren bij de desbetreffende inleverpunten in overeenstemming met uw nationale wetgeving. Door ze op de juiste wijze weg te gooien, helpt u mee met het besparen van kostbare hulpbronnen en voorkomt u potentiële negatieve effecten op de volksgezondheid en het milieu. Voor meer informatie over inzameling en recycling kunt u contact opnemen met uw plaatselijke gemeente, dealer of leverancier. Afhankelijk van uw nationale wetgeving kunnen er boetes worden opgelegd bij het onjuist weggooien van dit soort afval.



### Conformiteitsverklaring (DoC)

Deze apparatuur is in overeenstemming met de essentiële vereisten en de andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG.

Klanten kunnen een exemplaar van de originele conformiteitsverklaring voor dit product downloaden vanaf onze DoC-server: <http://www.doc.panasonic.de>

Contact in de EU: Panasonic Services Europe, een onderdeel van Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Duitsland

Dit product is bedoeld voor gebruik in de volgende landen.

België, Bulgarije, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Kroatië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjecho, VK & Zweden

## Ohutusega seotud ettevaatusabinõud

### HOIATUS

- **Ärge kasutage seadet isikute, kellel on südamerütmur, lähedal.**  
Raadiolained võivad häirida südamerütmuri tööd.
- **Ärge kasutage seda toodet lennukis.**  
See võib halvendada navigeerimiseadmete turvalisust.
- **Ärge kasutage seda toodet automaatuste, tulekahjualarmi ega muude automaatjuhtimisega seadmete lähedal.**  
Selle toote raadiolained võivad häirida automaatjuhtimisega süsteemide tööd ja põhjustada õnnetustega lõppevaid talitlushäireid.
- **Ärge kasutage seda toodet haiglates ega elektrooniliste meditsiiniseadmetega kohtades.**  
Selle toote raadiolained võivad häirida elektrooniliste meditsiiniseadmete tööd ja põhjustada õnnetustega lõppevaid talitlushäireid.
- **Hoidke kork väikelastele kättesaamatus kohas.**  
Korgi soovimatu allaneelamine võib põhjustada kehalisi vaevusi.  
- Kui kahtlustate, et kork on allaneelatud, pöörduge arsti poole.

## Muud ettevaatusabinõud



### Vanade seadmete jäätmekäitlus

#### Ainult Euroopa Liidule ja ringlussevõtu süsteemidega riikidele

See toodetel, pakendil ja/või kaasasolevatel dokumentidel olev sümbol tähendab, et vanu elektri- ja elektroonikatooted ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka.

Vanade toodete nõuetekohaseks töötlemiseks, taastamiseks ja ringlusse võtmiseks viige need ettenähtud kogumiskohtadesse vastavalt riiklikele õigusaktidele.

Nende toodete korrekse jäätmekäitlusega aitate säästa hinnalisi ressursse ning vältida võimalikke kahjulikke mõjusid inimeste tervisele ja keskkonnale.

Täpsema teabe saamiseks kogumise ja ringlussevõtu kohta pöörduge kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või tarnija poole.

Vastavalt riiklikele õigusaktidele võib selliste jäätmete ebakorrekse jäätmekäitlusega kaasneda trahv.



### Vastavusdeklaratsioon (DoC)

See seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Kliendid saavad laadida selle toote vastavusdeklaratsiooni originaalversiooni alla meie vastavusdeklaratsioonide serverist: <http://www.doc.panasonic.de>

Kontaktandmed EL-is: Panasonic Services Europe, Panasonic Marketing Europe GmbH osakond, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Saksamaa Liitvabariik

See toode on mõeldud kasutamiseks järgmistes riikides.

Austria, Belgia, Bulgaaria, Tšehhi Vabariik, Küpros, Taani, Eesti, Soome, Prantsusmaa, Saksamaa, Kreeka, Ungari, Iirimaa, Itaalia, Läti, Leedu, Luksemburg, Malta, Holland, Poola, Portugal, Rumeenia, Sloveenia, Slovakkia, Hispaania, Rootsi, Horvaatia ja Ühendkuningriik

## Turvallisuuteen liittyvät varoitukset

### VAARA

- **Älä käytä tätä tuotetta sellaisen henkilön lähellä, jolla on implantoitu sydämentahdistin.**  
Radioaallot saattavat häiritä sydämentahdistimen toimintaa.
- **Älä käytä tätä tuotetta lentokoneessa.**  
Lentokoneen turvallisuus voi vaarantua.
- **Älä käytä tätä tuotetta automaattiovien, palohälyttimien tai muiden automaattisten hallintalaitteiden lähellä.**  
Tuotteen lähettämät radioaallot voivat häiritä automaattisten hallintalaittejärjestelmien toimintaa ja aiheuttaa toimintahäiriöitä, jotka voivat johtaa onnettomuuksiin.
- **Älä käytät tätä tuotetta sairaaloissa tai paikoissa, joissa on käytössä lääketieteellisiä sähkölaitteita.**  
Tuotteen radioaallot voivat häiritä lääketieteellisten sähkölaitteiden toimintaa ja aiheuttaa toimintahäiriöitä, jotka voivat johtaa onnettomuuksiin.
- **Pidä korkki pienten lasten ulottumattomissa.**  
Korkin nielaisemisella voi olla haitallinen vaikutus kehoon.  
- Ota yhteyttä lääkäriin, jos epäilet, että korkki on nielaistu.

## Muut varoitukset



### Vanhojen laitteiden hävittäminen

#### Vain EU-jäsenmaille ja kierrätysjärjestelmää käyttäville maille

Tämä symboli tuotteissa, pakkauksessa ja/tai asiakirjoissa tarkoittaa, että käytettyjä sähköllä toimivia ja elektronisia tuotteita ei saa laittaa yleisiin talousjätteisiin.

Johda vanhat tuotteet käsittelyä, uusintointia tai kierrätystä varten vastaaviin keräyspisteisiin laissa annettujen määräysten mukaisesti.

Hävittämällä tuotteet asiaankuuluvasti autat samalla suojaamaan arvokkaita luonnonvaroja ja estämään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia ihmiseen ja luontoon.

Lisätietoa keräämisestä ja kierrätyksestä saat paikalliselta jätehuollosta vastuulliselta viranomaiselta, jälleenmyyjältä tai toimittajalta.

Maiden lainsäädännön mukaisesti tämän jätteen määrästenvastaisesta hävittämisestä voidaan antaa sakkorangaistuksia.



### Vaatimustenmukaisuusvakuutus (Declaration of Conformity, DoC)

Tämä laite noudattaa direktiivin 1999/5/EC tarvittavia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia säännöksiä.

Asiakkaat voivat ladata kopion alkuperäisestä DoC-asiakirjasta DoC-palvelimeltamme:

<http://www.doc.panasonic.de>

Yhteystiedot EU:ssa: Panasonic Services Europe, a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hampuri, Saksa

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi seuraavissa maissa.

Itävalta, Belgia, Bulgaria, Tšekki, Kypros, Tanska, Viro, Suomi, Ranska, Saksa, Kreikka, Unkari, Irlanti, Italia, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malta, Alankomaat, Puola, Portugal, Romania, Slovenia, Slovakia, Espanja, Ruotsi, Kroatia ja Iso-Britannia

## Προφυλάξεις αναφορικά με την ασφάλεια

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε άτομα με εμφυτευμένο βηματοδότη.**  
Τα ραδιοκύματα μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές στη λειτουργία του βηματοδότη.
- **Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε αεροπλάνο.**  
Μπορεί να τεθεί σε κίνδυνο η ασφάλεια της πλοήγησης.
- **Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε αυτόματη πόρτα, συναγερμό ή σε άλλα προϊόντα αυτόματου ελέγχου.**  
Τα ραδιοκύματα αυτού του προϊόντος μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές στα συστήματα αυτόματου ελέγχου και δυσλειτουργίες με συνέπεια ατυχήματα.
- **Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε νοσοκομεία ή χώρους όπου υπάρχουν ιατρικοί ηλεκτρονικοί εξοπλισμοί.**  
Τα ραδιοκύματα αυτού του προϊόντος μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές στους ιατρικούς ηλεκτρονικούς εξοπλισμούς και δυσλειτουργίες με συνέπεια ατυχήματα.
- **Φυλάτε το καπάκι μακριά από μικρά παιδιά.**  
Τυχαιά κατάποση του καπακιού μπορεί να επιφέρει ανεπιθύμητες ενέργειες στο σώμα.  
- Συμβουλευτείτε έναν γιατρό στην περίπτωση που υποπτεύεστε ότι έχει γίνει κατάποση του καπακιού.

## Άλλα προληπτικά μέτρα



### Απόρριψη παλαιών συσκευών

#### Μόνο για την Ευρωπαϊκή Ένωση και χώρες με συστήματα ανακύκλωσης

Το σύμβολο αυτό, πάνω στα προϊόντα, τη συσκευασία ή/και τα συνοδευτικά έγγραφα, υποδηλώνει ότι τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα κοινά οικιακά απορρίμματα.

Παρακαλούμε παραδώστε τα παλαιά προϊόντα για διαχείριση, επεξεργασία ή/και ανακύκλωση σύμφωνα με τις νομικές διατάξεις των αρμόδιων αρχών αποκομιδής.

Με την ορθή απόρριψη αυτών των προϊόντων, συμβάλλετε στην εξοικονόμηση πολύτιμων πόρων και την αποφυγή τυχόν αρνητικών επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συλλογή και την ανακύκλωση, παρακαλούμε να απευθυνθείτε σε κατά τόπους υπηρεσίες συγκομιδής απορριμάτων, αντιπροσώπους ή προμηθευτές.

Σε περίπτωση αντικανονικής απόρριψης αυτού του προϊόντος ενδεχομένως να επιβληθούν πρόστιμα, ανάλογα με τη νομοθεσία του εκάστοτε κράτους.



### Δήλωση συμμόρφωσης (DoC)

Ο συγκεκριμένος εξοπλισμός συμμορφώνεται προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Οι πελάτες μπορούν να προχωρήσουν στη λήψη της αρχικής Δήλωσης συμμόρφωσης για το προϊόν από τον διακομιστή Δηλώσεων συμμόρφωσης της εταιρείας μας που θα βρουν στην ιστοσελίδα:

<http://www.doc.panasonic.de>

Επαφή στην ΕΕ: Panasonic Services Europe, τμήμα της Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Γερμανία

Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση στις ακόλουθες χώρες.

Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Τσεχία, Κύπρος, Δανία, Εσθονία, Φινλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Ελλάδα, Ουγγαρία, Ιρλανδία, Ιταλία, Λετονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Ολλανδία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβενία, Σλοβακία, Ισπανία, Σουηδία, Κροατία και Ηνωμένο Βασίλειο



## Biztonságra vonatkozó óvintézkedések

### FIGYELMEZTETÉS

- **A terméket ne használja behelyezett szívritmus-szabályozóval rendelkező személy közelében.**  
A rádiós hullámok zavarhatják a szívritmus-szabályozó működését.
- **A terméket ne használja repülőben.**  
Hatással lehet a navigáció biztonságára.
- **A terméket ne használja automata ajtó, tűzriasztó vagy más automata vezérlésű termékek közelében.**  
A termék rádiós hullámai zavarhatják az automata vezérlési rendszert és hibás működést okozhatnak, ami balesetet eredményezhet.
- **A terméket ne használja kórházakban vagy olyan helyen, ahol elektronikus orvosi műszereket használnak.**  
A termék rádiós hullámai zavarhatják az elektronikus orvosi műszereket és hibás működést okozhatnak, ami balesetet eredményezhet.
- **A kupakot tartsa gyermekektől távol.**  
A kupak lenyelése kártékony hatással lehet a testre.  
- A kupak lenyelésének gyanúja esetén lépjen kapcsolatba egy orrossal.

### Egyéb óvintézkedések



**Tájékoztatás felhasználók számára az elhasználtott készülékek, begyűjtéséről és ártalmatlanításáról**  
**Csak az Európai Unió és olyan országok részére, amelyek begyűjtő rendszerekkel rendelkeznek**

Ha ez a szimbólum szerepel a termékeken, a csomagoláson és / vagy a mellékelt dokumentumokon, az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad keverni az általános háztartási szeméttel.

Az elhasználtott készülékek, megfelelő kezelése, hasznosítása és újrafelhasználása céljából, kérjük, hogy a helyi törvényeknek, megfelelően juttassa el azokat a kijelölt gyűjtőhelyekre.

E termékek előírászerű ártalmatlanításával Ön hozzájárul az értékes erőforrások megővéséhez, és megakadályozza az emberi egészség és a környezet károsodását.

Amennyiben a begyűjtéssel és újrafelhasználással kapcsolatban további kérdése lenne, kérjük, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál, forgalmazójánál vagy beszállítójánál.

E hulladékok szabálytalan elhelyezését a nemzeti jogszabályok büntethetik.



#### Megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az 1999/5/EK és más vonatkozó előírások fő követelményeinek.

A vásárlók letölthetik a termék eredeti Megfelelőségi nyilatkozatának másolatát a Megfelelőségi nyilatkozat kiszolgálónkról: <http://www.doc.panasonic.de>

Kapcsolat az EU-ban: Panasonic Services Europe, a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, F.R.Germany

A termék az alábbi országokban való használatra rendeltetett.

Ausztria, Belgium, Bulgária, Cseh Köztársaság, Ciprus, Dánia, Észtország, Finnország, Franciaország, Németország, Görögország, Magyarország, Írország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Málta, Hollandia, Lengyelország, Portugália, Románia, Szlovénia, Szlovákia, Spanyolország, Svédország, Horvátország és az Egyesült Királyság

## Piesardzības pasākumi saistībā ar drošību

### BRĪDINĀJUMS

- **Nelietojiet šo izstrādājumu tādu personu tuvumā, kurām ir implantēts kardiostimulators.**  
Radioviļņi var ietekmēt kardiostimulatora darbību.
- **Nelietojiet šo izstrādājumu lidaparātos.**  
Var tikt apdraudēta navigācijas drošība.
- **Nelietojiet šo izstrādājumu automātisko durvju, ugunsgrēka trauksmes vai citu automātisko kontroles izstrādājumu tuvumā.**  
Šī izstrādājuma radioviļņi var ietekmēt automātiskās kontroles sistēmas un izraisīt to darbības traucējumus, kā rezultātā var rasties negadījums.
- **Nelietojiet šo izstrādājumu slimnīcās vai vietās, kurās atrodas medicīnas elektroniskais aprīkojums.**  
Šī izstrādājuma radioviļņi var ietekmēt medicīnas elektronisko aprīkojumu un izraisīt tā darbības traucējumus, kā rezultātā var rasties negadījums.
- **Glabājiet vāciņu maziem bērniem nepieejamā vietā.**  
Nejauša vāciņa norīšana var radīt nevēlamu ietekmi uz organismu.  
- Ja rodas aizdomas, ka vāciņš ticis norīts, konsultējieties ar ārstu.

## Citi piesardzības pasākumi



### Nolietoto elektronisko ierīču un elektropreču utilizācija Tikai Eiropas valstīs ar utilizācijas sistēmu

Šis simbols, kas izvietots uz ražojumiem, iesaiņojuma un/vai pavaddokumentiem nozīmē, ka nolietotās elektroniskās ierīces un elektropreces nedrīkst izmest kopā ar parastiem mājaisaimniecības atkritumiem.

Nogādājiet nolietotos ražojumus tālākai apstrādei, pārstrādei, resp., materiālu atsevišķai pārstrādei attiecīgajās atkritumu savākšanas vietās saskaņā ar spēkā esošajām likumdošanas prasībām.

Nododot šos ražojumus profesionālai utilizācijai, jūs palīdzēsiet saudzēt vērtīgus resursus un novērsīsiet iespējamo kaitējumu cilvēku veselībai un apkārtējai videi.

Lai iegūtu plašāku informāciju par atkritumu savākšanu un atsevišķo pārstrādi, lūdzam vērsties savā vietējā pašvaldībā, pie tirgotāja vai piegādātāja.

Saskaņā ar nacionālo likumdošanu par nepareizu šāda veida atkritumu utilizēšanu var uzlikt naudas sodu.



### Atbilstības deklarācija

Šī iekārta atbilst direktīvas 1999/5/EK pamatprasībām un citiem attiecīgiem noteikumiem. Oriģinālās atbilstības deklarācijas kopiju klienti var lejupielādēt mūsu atbilstības deklarāciju serverī: <http://www.doc.panasonic.de>.

Kontaktinformācija Eiropas Savienībā: Panasonic Services Europe, a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, F.R.Germany

Šo izstrādājumu paredzēts lietot tālāk norādītajās valstīs.

Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Bulgārija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Horvātija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Rumānija, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija

## Saugos priemonės

### ĮSPĖJIMAS

- **Nenaudokite šio gaminio šalia žmonių, turinčių širdies stimulatorių.**  
Radijo bangos gali trikdyti širdies stimulatoriaus veiklą.
- **Nenaudokite šio aparato lėktuve.**  
Gali paveikti navigaciją.
- **Nenaudokite šio gaminio šalia automatinų durų, gaisro signalizacijos ar šalia kitų automatiškai valdomų prietaisų.**  
Radijo bangos, sklindančios iš šio gaminio gali trikdyti automatinio valdymo sistemas ir sukelti nelaimingus atsitikimus.
- **Nenaudokite šio gaminio ligoninėse ar vietose, kuriose naudojama elektroninė medicininė įranga.**  
Radijo bangos, sklindančios iš šio gaminio gali trikdyti elektroninės medicininės įrangos veikimą ir sukelti nelaimingus atsitikimus.
- **Laikykite dangtelį vaikams nepasiekiamoje vietoje.**  
Netikėtas dangtelio prarijimas gali neigiamai paveikti organizmą.  
- Nedelsdami kreipkitės į gydytoją jei nurijote dangtelį.

## Kitos atsargumo priemonės



### Senų prietaisų utilizavimas

**Taikoma tik Europos Sąjungai ir šalims, kuriose taikomos perdirbimo sistemos.**

Jei ant pakuotės ir (arba) lydimočiuose dokumentuose nurodytas šis simbolis, vadinasi, naudotų elektrinių ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu įprastomis buitinėmis atliekomis.

Senus produktus ir perduokite apdirbti, likviduoti arba perdirbti kompetentingiems surinkimo punktam pagal įstatymų galios potvarkius.

Šiuos gaminius perdavę tinkamai utilizuoti, padėsite išsaugoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio žmogaus sveikatai ir aplinkai.

Jei norite gauti daugiau informacijos apie surinkimą ir perdirbimą, kreipkitės į vietos atliekų utilizavimo paslaugų teikėją, prekybos agentą arba tiekėją.

Remiantis šalyje galiojančiais potvarkiais, už netinkamą tokių atliekų utilizavimą gali būti skirta bauda.



### Deklaracijos atitiktis

Ši įranga atitinka Direktyvos 1999/5/EB esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas.

Klientai gali atsisiųsti atitikties deklaracijos originalo kopiją iš mūsų puslapio duomenų bazės:

<http://www.doc.panasonic.de>

Susisieki su ES: Panasonic Services Europe, a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, F.R.Germany

Ši produktas skirtas naudoti žemiau išvardintose šalyse.

Austrija, Belgija, Bulgarija, Čekija, Kipras, Danija, Estija, Suomija, Prancūzija, Vokietija, Graikija, Vengrija, Airija, Italija, Latvija, Lietuva, Liuksemburgas, Malta, Olandija, Lenkija, Portugalija, Rumunija, Slovėnija, Slovakija, Ispanija, Švedija, Kroatija ir Didžioji Britanija

## Środki ostrożności związane z bezpieczeństwem

### ZAGROŻENIE

- **Nie używać tego produktu w pobliżu osób, które mają wszczepiony rozrusznik serca.**  
Fale radiowe mogą zakłócać działanie rozrusznika serca.
- **Nie używać tego produktu na pokładzie samolotu.**  
Może dojść do zakłócenia działania przyrządów pokładowych.
- **Nie używać tego produktu w pobliżu otwieranych automatycznie drzwi, czujników przeciwpożarowych ani innych produktów sterowanych automatycznie.**  
Fale radiowe generowane przez ten produkt mogą zakłócać działanie systemów kontroli automatycznej i powodować usterki skutkujące wypadkami.
- **Nie używać tego produktu w szpitalach ani obszarach działania elektronicznych urządzeń medycznych.**  
Fale radiowe generowane przez ten produkt mogą zakłócać działanie elektronicznych urządzeń medycznych i powodować usterki skutkujące wypadkami.
- **Trzymać nasadkę poza zasięgiem małych dzieci.**  
Przypadkowe połknięcie może niekorzystnie wpłynąć na ludzkie zdrowie.  
- W przypadku podejrzenia połknięcia nasadki skontaktować się z lekarzem.

### Inne środki ostrożności



#### **Pozbywanie się zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Dotyczy wyłącznie obszaru Unii Europejskiej oraz krajów posiadających systemy zbiórki i recyklingu.**

Niniejszy symbol umieszczony na produktach, opakowaniach i/lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że nie wolno mieszać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych z innymi odpadami domowymi/komunalnymi.

W celu zapewnienia właściwego przetwarzania, utylizacji oraz recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy oddawać je do wyznaczonych punktów gromadzenia odpadów zgodnie z przepisami prawa krajowego.

Poprzez prawidłowe pozbywanie się zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych pomagasz oszczędzać cenne zasoby naturalne oraz zapobiegać potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie człowieka oraz na stan środowiska naturalnego.

W celu uzyskania informacji o zbiórce oraz recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii prosimy o kontakt z władzami lokalnymi, dystrybutorem lub dostawcą. Za niewłaściwe pozbywanie się tych odpadów mogą grozić kary przewidziane przepisami prawa krajowego.



#### **Deklaracja zgodności**

To urządzenie jest zgodne z określonymi wymaganiami oraz szczególnymi warunkami określonymi Dyrektywą 1999/5/WE.

Klienci mogą pobrać kopię oryginalnej deklaracji zgodności produktu z naszego serwera:  
<http://www.doc.panasonic.de>

Osoba kontaktowa w UE: Panasonic Services Europe, a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, F.R. Germany

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w poniższych krajach..

Austria, Belgia, Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niemcy, Polska, Portugalia, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Wielka Brytania, Węgry, Włochy

## Precauções de segurança

### ADVERTÊNCIA

■ **Não utilize este produto junto a pessoas com pacemaker cardíaco implantado.**

As ondas de rádio podem interferir com o funcionamento do pacemaker.

■ **Não utilize este produto num avião.**

A segurança da navegação pode ficar comprometida.

■ **Não utilize este produto junto a uma porta automática, alarme de incêndio ou outros produtos de controlo automático.**

As ondas de rádio deste produto podem interferir com os sistemas de controlo automático e causar avarias que resultem em acidentes.

■ **Não utilize este produto em hospitais ou áreas com equipamento eletrónico médico.**

As ondas de rádio deste produto podem interferir com equipamento eletrónico médico e causar avarias que resultem em acidentes.

■ **Mantenha a tampa fora do alcance de crianças.**

A deglutição acidental da tampa pode ter efeitos adversos no corpo.

- Consulte um médico caso haja suspeitas de que a tampa tenha sido ingerida.

## Outras precauções



### Eliminação de Equipamentos Velhos

#### Apenas para a União Europeia e países com sistema de reciclagem

Este símbolo nos produtos, embalagens, e/ou documentos significa que os produtos eléctricos e electrónicos utilizadas não devem ser misturados com os resíduos urbanos.

Para o tratamento apropriado, recuperação e reciclagem de produtos velhos, solicitamos que os coloque em pontos de recolha próprios, de acordo com a legislação nacional.

Eliminando estes produtos correctamente ajudará a poupar recursos valiosos e evitará quaisquer potenciais efeitos negativos na saúde humana e no ambiente.

Para mais informações acerca da recolha e reciclagem, por favor contacte as autoridades locais, o seu fornecedor ou o seu vendedor.

De acordo com a legislação nacional podem ser aplicadas multas caso seja feita uma eliminação incorrecta destes resíduos.



### Declaração de conformidade (DoC)

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/CE.

Os clientes podem transferir uma cópia do DoC original para este produto a partir do nosso servidor DoC: <http://www.doc.panasonic.de>

Contacto na UE: Panasonic Services Europe, uma divisão da Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, F.R.Alemanha

Este produto foi concebido para ser utilizado nos seguintes países.

Áustria, Bélgica, Bulgária, República Checa, Chipre, Dinamarca, Estónia, Finlândia, França, Alemanha, Grécia, Hungria, Irlanda, Itália, Letónia, Lituânia, Luxemburgo, Malta, Holanda, Polónia, Portugal, Roménia, Eslovénia, Eslováquia, Espanha, Suécia, Croácia e Reino Unido

## Precauții cu privire la securitate

### ATENȚIONARE

■ **Nu folosiți acest produs lângă cei cu stimulator cardiac implantat.**

Undele radio pot interfera cu funcționarea stimulatorului.

■ **Nu folosiți acest produs în avion.**

Securitatea navigației poate fi compromisă.

■ **Nu folosiți acest produs lângă o ușă automată, alarmă de incendiu sau alte produse cu control automatizat.**

Undele radio de la acest produs pot interfera cu sistemele de control automate și pot cauza funcționare defectuoasă care poate avea ca rezultat accidente.

■ **Nu folosiți acest produs în spitale sau în zone cu echipament medical electronic.**

Undele radio de la acest produs pot interfera cu sistemele electronice medicale și pot cauza funcționare defectuoasă care poate avea ca rezultat accidente.

■ **Țineți capacul departe de copiii mici.**

Înghițirea accidentală al capacului poate avea efecte adverse asupra corpului.

- Consultați un medic dacă suspectați înghițirea capacului.

## Alte precauții



### Depunerea la deșeuri a echipamentelor

#### Doar pentru Uniunea Europeană și pentru țările cu sisteme de reciclare

Acest simbol de pe produse, ambalaje și/sau documentele însoțitoare indică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie să fie amestecate cu deșeurile menajere obișnuite. Pentru un tratament corespunzător, pentru recuperarea și reciclarea produselor vechi, vă rugăm să le depuneți la punctele de colectare special amenajate, în conformitate cu legislația națională.

Prin depunerea corespunzătoare a acestora la deșeuri, veți ajuta la economisirea unor resurse valoroase și veți preveni potențiale efecte negative asupra sănătății umane și asupra mediului înconjurător.

Pentru mai multe informații despre colectare și reciclare, vă rugăm să contactați autoritățile locale, vânzătorul sau furnizorul.

Este posibil ca depunerea incorectă la deșeuri să fie pedepsită în conformitate cu legile naționale.



### Declarație de conformitate (DoC)

Acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și dispozițiile relevante din Directiva 1999/5/CE. Clienții pot descărca o copie a declarației de conformitate originale pentru acest produs, de pe serverul nostru DoC: <http://www.doc.panasonic.de>

Contact în UE: Panasonic Services Europe, o divizie al Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, R.F. Germania

Acest produs este destinat folosirii în următoarele țări.

Austria, Belgia, Bulgaria, Cehia, Cipru, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Ungaria, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Olanda, Polonia, Portugalia, România, Slovenia, Slovacia, Spania, Suedia, Croația și Marea Britanie

## Preventívne opatrenia s ohľadom na bezpečnosť

### VÝSTRAHA

- **Nepoužívajte tento výrobok pri žiadnej osobe s implantovaným kardiostimulátorom.**  
Rádiové vlny môžu rušiť prevádzku stimulátora.
- **Nepoužívajte tento výrobok v lietadle.**  
Môže byť ohrozená bezpečnosť navigácie.
- **Nepoužívajte tento výrobok blízko automatických dverí, požiarneho alarmu alebo iných prístrojov automatickej kontroly.**  
Rádiové vlny z tohto výrobku môžu rušiť systémy automatickej kontroly a spôsobiť poruchy a následné nehody.
- **Nepoužívajte tento výrobok v nemocniciach alebo na miestach s elektronickými lekárskymi prístrojmi.**  
Rádiové vlny z tohto výrobku môžu rušiť elektronické lekárske prístroje a spôsobiť poruchy a následné nehody.
- **Držte kryt mimo dosahu malých detí.**  
Náhodné prehltnutie krytu môže mať nepriaznivý účinok na organizmus.  
- Poradte sa s lekárom, ak máte podozrenie na prehltnutie krytu.

### Iné opatrenia



#### Likvidácia opotrebovaných zariadení

##### Len pre Európsku úniu a krajiny so systémom recyklácie

Tento symbol uvádzané na výrobkoch, balení a/alebo v sprievodnej dokumentácii informujú o tom, že opotrebované elektrické a elektronické výrobky sa nesmú likvidovať ako bežný domový odpad.

V záujme zabezpečenia správneho spôsobu likvidácie, spracovania a recyklácie odovzdajte opotrebované výrobky na špecializovanom zbernom mieste v súlade s platnou legislatívou. Správnym spôsobom likvidácie týchto výrobkov prispějete k zachovaniu cenných zdrojov a predídete prípadným negatívnym dopadom na ľudské zdravie a životné prostredie. Podrobnejšie informácie o zbere a recyklácii vám poskytnú miestne úrady, Váš diler alebo dodávateľ.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s platnou legislatívou udelené pokuty.



#### Prehlásenie o zhode

Toto zariadenie vyhovuje všetkým nevyhnutným požiadavkám a iným ustanoveniam Smernice 1999/5/ES. Zákazníci si môžu prebrať kópiu originálneho Prehlásenia o zhode z nášho servera Prehlásenia o zhode: <http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt v EÚ: Panasonic Services Europe, oddelenie Panasonic Marketing Europe GmbH, Testovacie centrum Panasonic, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemecká spolková republika

Tento výrobok je určený na použitie v nasledujúcich krajinách.

Rakúsko, Belgicko, Bulharsko, Česká republika, Cyprus, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Nemecko, Grécko, Maďarsko, Írsko, Taliansko, Lotyšsko, Litva, Luxembursko, Malta, Holandsko, Poľsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovinsko, Slovensko, Španielsko, Švédsko, Chorvátsko a Spojené kráľovstvo

## Varnostni ukrepi

### OPOZORILO

- **Izdelka ne uporabljajte v bližini oseb z vsajenim srčnim spodbujevalnikom.**  
Radijski valovi lahko povzročijo motnje v delovanju spodbujevalnika.
- **Izdelka ne uporabljajte v zrakoplovu.**  
Lahko pride do zmanjšanja varnosti navigacije.
- **Izdelka ne uporabljajte v bližini samodejnih vrat, požarnega alarma ali drugih izdelkov s samodejnim krmiljenjem.**  
Radijski valovi iz tega izdelka lahko povzročijo motnje v delovanju sistemov samodejnega krmiljenja in druge napake, zaradi katerih lahko pride do nesreč.
- **Izdelka ne uporabljajte v bolnišnicah ali na območjih z medicinsko elektronsko opremo.**  
Radijski valovi iz tega izdelka lahko povzročijo motnje v delovanju medicinske elektronske opreme in druge napake, zaradi katerih lahko pride do nesreč.
- **Pokrovček hranite zunaj dosega majhnih otrok.**  
V primeru pogoltitvenja pokrovčka lahko pride do škodljivega vpliva na telo.  
- Če sumite, da je prišlo do zaužitja pokrovčka, se posvetujte z zdravnikom.

## Drugi varnostni ukrepi



### **Pomembna informacija za pravilno odstranjevanje izrabljene opreme** **Samo za države EU in države, kjer imajo vzpostavljen sistem recikliranja odpadnih snovi**

Ta simbol na samem izdelku, embalaži ali spremljajočih dokumentih pomeni, da po koncu življenske dobe aparata, z njim ni dovoljeno ravnati kot z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno opremo ali napravo vložite predate v odstranjevanje na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov v okviru vaše lokalne skupnosti oziroma zastopniku, ki opravlja dejavnost prevzemanja odpadne električne in elektronske opreme. S tem, ko jih pravilno odstranite (recikliranje in sortiranje nevarnih odpadkov) varujete naše življensko okolje ter preprečujete negativni vpliv na naravo okrog nas, na naše življensko pomembne vire in vode.

Za dodatne informacije o zbiranju in recikliranju se obrnite na lokalno upravo, prodajalca ali dobavitelja.

Nepravilno odstranjevanje nevarnih in izrabljenih snovi ter naprav je lahko kaznivo dejanje.



### Izjava o skladnosti

Ta oprema je skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 1999/5/ES. Kupci lahko prenesejo kopijo izvirne izjave o skladnosti za ta izdelek iz našega strežnika za izjave o skladnosti: <http://www.doc.panasonic.de>

Stik v EU: Panasonic Services Europe, Division of Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, ZR Nemčija

Ta izdelek je namenjen za uporabo v naslednjih državah.

Avstrija, Belgija, Bolgarija, Češka, Ciper, Danska, Estonija, Finska, Francija, Nemčija, Grčija, Madžarska, Irska, Italija, Latvija, Litva, Luksemburg, Malta, Nizozemska, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovenija, Slovaška, Španija, Švedska, Hrvaška in Združeno kraljestvo



## Försiktighetsåtgärder gällande säkerhet

### VARNING

- **Använd inte produkten i närheten av någon med en inopererad pacemaker.**  
Radiovågor kan störa pacemakerns funktion.
- **Använd inte produkten på ett flygplan.**  
Navigeringssäkerheten kan äventyras.
- **Använd inte den här produkten i närheten av en automatisk dörr, brandlarm eller andra automatiskt styrda produkter.**  
Radiovågor från denna produkt kan störa automatiska kontrollsystem och orsaka störningar som kan resultera i olyckor.
- **Använd inte denna produkt på sjukhus eller områden med medicinsk utrustning.**  
Radiovågor från denna produkt kan störa medicinsk elektronisk utrustning och orsaka störningar som kan resultera i olyckor.
- **Håll locket utom räckhåll för små barn.**  
Oavsiktlig nedsväljning av locket kan ha en negativ inverkan på kroppen.  
- Rådgör med en läkare vid misstanke om att locket har svalts.

## Övriga försiktighetsåtgärder



### Avfallshantering av produkter

#### Endast för Europeiska Unionen och länder med återvinningssystem

Denna symbol på produkter, förpackningar och/eller medföljande dokument betyder att förbrukade elektriska och elektroniska produkter inte får blandas med vanliga hushållssopor. För att gamla produkter ska hanteras och återvinnas på rätt sätt ska dom lämnas till passande uppsamlingsställe i enlighet med nationella bestämmelser.

Genom att ta göra det korrekt hjälper du till att spara värdefulla resurser och förhindrar eventuella negativa effekter på människors hälsa och på miljön.

För mer information om insamling och återvinning, kontakta din kommun, återförsäljare eller leverantör.

Olämplig avfallshantering kan beläggas med böter i enlighet med nationella bestämmelser.



### Överensstämmelsedeklaration (DoC)

Denna utrustning uppfyller de grundläggande kraven samt andra relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EG. Kunderna kan hämta en kopia av det ursprungliga överensstämmelse dokumentet (DoC) för denna produkt från vår DoC-server: <http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt i EU: Panasonic Services Europe, en avdelning i Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Tyskland

Den här produkten är avsedd att användas i följande länder.

Österrike, Belgien, Bulgarien, Tjeckien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Tyskland, Grekland, Ungern, Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien, Spanien, Sverige, Kroatien och Storbritannien